



-
- EN** EU Declaration of Conformity
 - NL** Conformiteitsverklaring EU
 - IT** Dichiarazione di conformità UE
 - DE** Konformitätsbescheinigung für EU
 - FR** Déclaration de conformité UE
 - PL** Deklaracja zgodności WE



EU Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
21760	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 and Up	55cm Recycler SmartStow Lawn Mower	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Conform(s) to the following directives:

2000/14/EC (Noise) and 2006/42/EC (Machinery Directive), 2014/30/EU (EMC), and 2011/65/EU (ROHS)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Data for Noise Directive (2000/14/EC):

Model	Classification	Cutting Width (cm)	Measured Sound Power (dBA)*	Guaranteed Sound Power (dBA)	Engine Speed (rpm)
21760	Lawn Mower	55	97	98	2900
21761	Lawn Mower	55	97	98	2900
21762	Lawn Mower	55	97	98	2900
21763	Lawn Mower	55	97	98	2900
21764	Lawn Mower	55	97	98	2900
21765	Lawn Mower	55	97	98	2900
21766	Lawn Mower	55	97	98	2900
21767	Lawn Mower	55	97	98	2900
21768	Lawn Mower	55	97	98	2900
21770	Lawn Mower	55	97	98	2900
21771	Lawn Mower	55	97	98	2900
21772	Lawn Mower	55	97	98	2900
21773	Lawn Mower	55	97	98	2900
21774	Lawn Mower	55	97	98	2900

Determined in accordance with ISO 11094:1991 and EN ISO 3744:1995.

Conformity Assessment: Annex VI

Notified Body: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant Union harmonization legislation.

Certified:



John Heckel
Engineering Director
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
October 24, 2022

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EEA/UK Privacy Notice

Toro's Use of Your Personal Information

The Toro Company ("Toro") respects your privacy. When you purchase our products, we may collect certain personal information about you, either directly from you or through your local Toro company or dealer. Toro uses this information to fulfil contractual obligations - such as to register your warranty, process your warranty claim or to contact you in the event of a product recall - and for legitimate business purposes - such as to gauge customer satisfaction, improve our products or provide you with product information which may be of interest. Toro may share your information with our subsidiaries, affiliates, dealers or other business partners in connection these activities. We may also disclose personal information when required by law or in connection with the sale, purchase or merger of a business. We will never sell your personal information to any other company for marketing purposes.

Retention of your Personal Information

Toro will keep your personal information as long as it is relevant for the above purposes and in accordance with legal requirements. For more information about applicable retention periods please contact legal@toro.com.

Toro's Commitment to Security

Your personal information may be processed in the US or another country which may have less strict data protection laws than your country of residence. Whenever we transfer your information outside of your country of residence, we will take legally required steps to ensure that appropriate safeguards are in place to protect your information and to make sure it is treated securely.

Access and Correction

You may have the right to correct or review your personal data, or object to or restrict the processing of your data. To do so, please contact us by email at legal@toro.com. If you have concerns about the way in which Toro has handled your information, we encourage you to raise this directly with us. Please note that European residents have the right to complain to your Data Protection Authority.

EU Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Nominal Power (kW)	Machine Mass [‡] (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s ²)*		Uncertainty
			Left Hand Level	Right Hand Level	
21760	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21761	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21762	2.73	37	5.7	3.0	2.3
21763	2.73	40	5.7	3.0	2.3
21764	2.73	41	5.1	4.7	2.0
21765	2.73	35	2.1	1.9	1.1
21766	2.73	37	3.1	2.7	1.5
21767	2.73	37	3.1	2.7	1.5
21768	2.73	35	2.5	2.0	1.2
21770	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21771	2.73	37	4.3	4.3	0.5
21772	2.73	37	3.7	2.4	0.2
21773	2.73	37	2.0	2.7	0.2
21774	2.73	37	2.8	2.5	0.3

[‡] With empty tanks in the normal operating configuration. * Determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) ¹	
	Level	Uncertainty
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

UK Declaration of Conformity

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, declares that the following unit(s):

Model No.	Serial No.	Product Description	Invoice Description
21760	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 and Up	55cm Recycler SmartStow Lawn Mower	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 and Up	55cm Recycler Lawn Mower with SmartStow	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Conform(s) to the following UK national laws:

S.I. 2001 No. 1701 (Noise) and S.I. 2008 No. 1597 (Machinery Safety), S.I. 2016 No. 1091 (EMC), and S.I. 2012 No. 3032 (ROHS)

Each model listed has been evaluated with the following standards and/or other normative documents:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009

Data for Noise Regulations (S.I. 2001 No. 1701):

Model	Classification	Cutting Width (cm)	Measured Sound Power (dBA)*	Guaranteed Sound Power (dBA)	Engine Speed (rpm)
21760	Lawn Mower	55	97	98	2900
21761	Lawn Mower	55	97	98	2900
21762	Lawn Mower	55	97	98	2900
21763	Lawn Mower	55	97	98	2900
21764	Lawn Mower	55	97	98	2900
21765	Lawn Mower	55	97	98	2900
21766	Lawn Mower	55	97	98	2900
21767	Lawn Mower	55	97	98	2900
21768	Lawn Mower	55	97	98	2900
21770	Lawn Mower	55	97	98	2900
21771	Lawn Mower	55	97	98	2900
21772	Lawn Mower	55	97	98	2900
21773	Lawn Mower	55	97	98	2900
21774	Lawn Mower	55	97	98	2900

Determined in accordance with ISO 11094:1991 and EN ISO 3744:1995.

Conformity Assessment: Schedule 9

Approved Body: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germany

This declaration has been issued under the sole responsibility of the manufacturer.

The object of the declaration is in conformity with relevant UK legislation.



John Heckel
Engineering Director
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
September 29, 2022

Authorized Representative:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro U.K. Limited
Spellbrook Lane West
Bishop's Stortford
CM23 4BU
United Kingdom

UK Specifications

Machine Power, Mass, and Vibration Data

Model	Nominal Power (kW)	Machine Mass‡ (kg)	Hand/Arm Vibration (m/s ²)*		Uncertainty
			Left Hand Level	Right Hand Level	
21760	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21761	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21762	2.73	37	5.7	3.0	2.3
21763	2.73	40	5.7	3.0	2.3
21764	2.73	41	5.1	4.7	2.0
21765	2.73	35	2.1	1.9	1.1
21766	2.73	37	3.1	2.7	1.5
21767	2.73	37	3.1	2.7	1.5
21768	2.73	35	2.5	2.0	1.2
21770	2.73	37	5.5	5.4	2.2
21771	2.73	37	4.3	4.3	0.5
21772	2.73	37	3.7	2.4	0.2
21773	2.73	37	2.0	2.7	0.2
21774	2.73	37	2.8	2.5	0.3

‡ With empty tanks in the normal operating configuration. * Determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

Machine Sound Data

Model	Sound Pressure (dBA) ¹	
	Level	Uncertainty
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ A-weighted levels, as measured at the operator position, determined in accordance with EN ISO 5395-1-2013+A1-2018 .

Conformiteitsverklaring EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Verenigde Staten, verklaart dat de volgende machine(s):

Modelnummer:	Serienummer:	Productbeschrijving	Factuurbeschrijving
21760	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 en hoger	55 cm Recycler SmartStow gazonmaaier	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 en hoger	55 cm Recycler gazonmaaier met SmartStow	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Voldoet aan de volgende richtlijnen:

2000/14/EG (geluid), 2006/42/EG (Machinerichtlijn), 2014/30/EU (EMC) en 2011/65/EU (ROHS)

Elk model in de lijst is beoordeeld door middel van de onderstaande normen en/of normatieve documenten:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Richtlijn betreffende geluidsemissie (2000/14/EG):

Type	Classificatie	Maaibreedte (cm)	Gemeten geluidsniveau (dBA)*	Gegarandeerd geluidsniveau (dBA)	Motortoerental (tpm)
21760	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21761	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21762	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21763	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21764	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21765	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21766	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21767	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21768	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21770	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21771	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21772	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21773	Gazonmaaier	55	97	98	2900
21774	Gazonmaaier	55	97	98	2900

Vastgesteld in overeenstemming met ISO 11094:1991 en EN ISO 3744:1995.

Conformiteitsbeoordeling: Bijlage VI

Aangemelde instantie: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Duitsland

Deze verklaring wordt uitsluitend onder verantwoordelijkheid van de fabrikant gepubliceerd.

Het onderwerp van de verklaring voldoet aan de harmonisatiewetgeving van de Unie ter zake.

Gecertificeerd:



John Heckel
Technisch directeur
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
oktober 24, 2022

Erkende vertegenwoordiger:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Privacyverklaring EEA/VK

Toro's gebruik van uw persoonlijke gegevens

The Toro Company ("Toro") respecteert uw recht op privacy. Wanneer u onze producten koopt, kunnen we bepaalde persoonlijke informatie over u verzamelen, ofwel rechtstreeks via u ofwel via uw plaatselijk Toro- bedrijf of -dealer. Toro gebruikt deze informatie om te voldoen aan contractuele verplichtingen – zoals het registreren van uw garantie, het behandelen van uw garantieclaim of om contact met u op te nemen in het geval van terugroepacties – en voor legitieme zakelijke doeleinden – zoals klanttevredenheid meten, onze producten verbeteren of u productinformatie verschaffen die van belang kan zijn. Toro kan uw informatie delen met onze dochterondernemingen, distributeurs of andere zakenpartners in verband met deze activiteiten. We kunnen ook persoonlijke informatie vrijgeven van rechtswege of in verband met de verkoop, aankoop of fusie van een bedrijf. We verkopen uw persoonsgegevens nooit aan andere bedrijven voor marketingdoeleinden.

Bewaring van uw persoonsgegevens

Toro bewaart uw persoonlijke informatie zolang deze relevant is voor de bovengenoemde doeleinden en in overeenstemming is met de wettelijke vereisten. Gelieve contact op te nemen via legal@toro.com voor meer informatie over de bewaarperiodes die van toepassing zijn.

Toro's engagement inzake veiligheid

Uw persoonlijke informatie kan behandeld worden in de VS of een ander land dat mogelijk soepelere databeschermingswetten heeft dan het land waar u verblijft. Indien we uw informatie overdragen naar een ander land dan het land waar u verblijft, nemen wij de wettelijk verplichte maatregelen om ervoor te zorgen dat de informatie op gepaste wijze wordt beschermd en veilig wordt behandeld.

Toegang en correctie

U hebt het recht om uw persoonlijke gegevens te corrigeren of te raadplegen, of zich te verzetten tegen de verwerking van uw gegevens of deze te beperken. Om deze rechten uit te oefenen, gelieve een e-mail te sturen naar legal@toro.com. Als u zich zorgen maakt over de manier waarop Toro uw informatie heeft behandeld, vragen wij u om deze direct ten aanzien van ons te uiten. Europese burgers hebben het recht om een klacht in te dienen bij hun gegevensbeschermingsautoriteit.

EU Specifications

Gegevens over vermogen, massa en trillingen van de machine

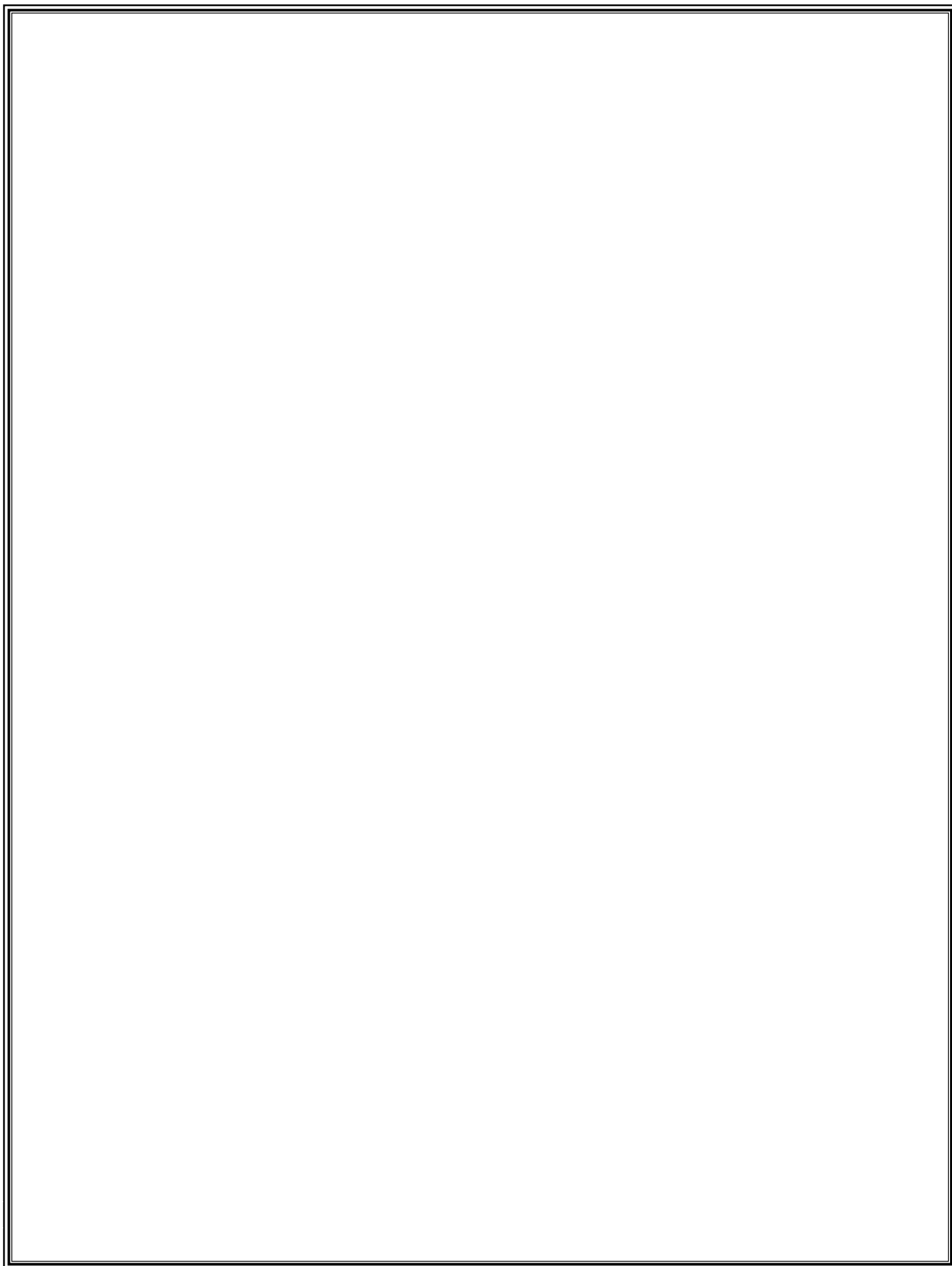
Type	Nominiaal vermogen (kW)	Massa van machine [‡] (kg)	Trilling op handen en armen (m/s ²) [*]		
			Linkerhand Waarde	Rechterhand Waarde	Onzekerheid
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

[‡] Met lege tanks in de normale bedrijfsconfiguratie. ^{*} Vastgesteld in overeenstemming met EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

Geluidsinformatie machine

Type	Geluidsdruk (dBA) ¹	
	Waarde	Onzekerheid
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ De A-gewogen geluidsdrukniveaus gemeten op de bestuurderspositie zijn bepaald volgens EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Dichiarazione di conformità UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, Stati Uniti, dichiara che la/e seguente/i unità:

N° del modello	N° di serie	Descrizione prodotto	Descrizione fattura
21760	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler SmartStow da 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 e superiori	Tosaerba Recycler da 55 cm con SmartStow	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Risulta(no) conforme(i) alle direttive di seguito riportate:

2000/14/CE (Rumorosità), 2006/42/CE (Direttiva Macchine), 2014/30/UE (CEM) e 2011/65/UE (ROHS)

Ogni modello indicato è stato valutato sulla base degli standard di seguito riportati e/o di altri documenti normativi:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Dati per la Direttiva relativa alle emissioni acustiche (2000/14/EC):

Modello	Classificazione	Larghezza di taglio (cm)	Potenza acustica rilevata (dBA)*	Potenza acustica garantita (dBA)	Regime del motore (giri/min.)
21760	Tosaerba	55	97	98	2900
21761	Tosaerba	55	97	98	2900
21762	Tosaerba	55	97	98	2900
21763	Tosaerba	55	97	98	2900
21764	Tosaerba	55	97	98	2900
21765	Tosaerba	55	97	98	2900
21766	Tosaerba	55	97	98	2900
21767	Tosaerba	55	97	98	2900
21768	Tosaerba	55	97	98	2900
21770	Tosaerba	55	97	98	2900
21771	Tosaerba	55	97	98	2900
21772	Tosaerba	55	97	98	2900
21773	Tosaerba	55	97	98	2900
21774	Tosaerba	55	97	98	2900

Determinato in conformità con ISO 11094: 1991 e EN ISO 3744:1995.

Valutazione di conformità: Allegato VI

Ente notificato: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Germania

La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la sola responsabilità del fabbricante.

L'oggetto della dichiarazione descritto è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione.

Certificazione:



John Heckel
Direttore tecnico
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Ottobre 24, 2022

Rappresentante autorizzato:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Informativa sulla privacy SEE/Regno Unito

Utilizzo delle vostre informazioni personali da parte di Toro

The Toro Company ("Toro") rispetta la vostra privacy. Quando acquistate i nostri prodotti, possiamo raccogliere determinate informazioni personali su di voi, direttamente da voi o tramite la vostra azienda o distributore Toro. Toro utilizza queste informazioni per adempiere ai propri obblighi contrattuali, come registrare la vostra garanzia, elaborare la vostra richiesta in garanzia o contattarvi in caso di un richiamo di prodotto, e per finalità aziendali legittime, come valutare la soddisfazione dei clienti, migliorare i nostri prodotti o fornirvi informazioni su prodotti che potrebbero essere di vostro interesse. Toro può condividere i vostri dati con le nostre consociate, affiliate, rivenditori e altri partner commerciali collegati a tali attività. Inoltre, possiamo divulgare le informazioni personali ove richiesto ai sensi della legge o in relazione alla vendita, acquisto o fusione di un'attività. Non venderemo mai le vostre informazioni personali a nessun'altra società a scopi di marketing.

Conservazione delle vostre informazioni personali

Toro conserverà le vostre informazioni personali per tutto il tempo pertinente alle finalità di cui sopra e in conformità con i requisiti normativi. Per maggiori informazioni sui periodi di conservazione dei dati applicabili, contattate legal@toro.com.

L'impegno di Toro per la sicurezza

Le vostre informazioni personali possono essere elaborate negli Stati Uniti o in altri paesi in cui possono essere in vigore leggi sulla protezione dei dati meno rigorose di quelle del vostro paese di residenza. Ogniquale volta trasferiamo le vostre informazioni al di fuori del vostro paese di residenza, adotteremo tutte le misure richieste per legge al fine di garantire l'implementazione delle opportune tutele per proteggere le vostre informazioni e assicurarci che vengano trattate in sicurezza.

Accesso e correzione

È vostro diritto correggere o riesaminare i vostri dati personali, oppure rifiutare o limitare il trattamento dei vostri dati. A tale scopo, contattateci via email all'indirizzo legal@toro.com. In caso di perplessità in relazione al modo in cui Toro gestisce le vostre informazioni, vi invitiamo a parlarne direttamente con noi. Tenete presente che i residenti europei hanno diritto a sporgere reclamo presso la propria Autorità di protezione dei dati.

EU Specifications

Dati di alimentazione, massa e vibrazioni della macchina

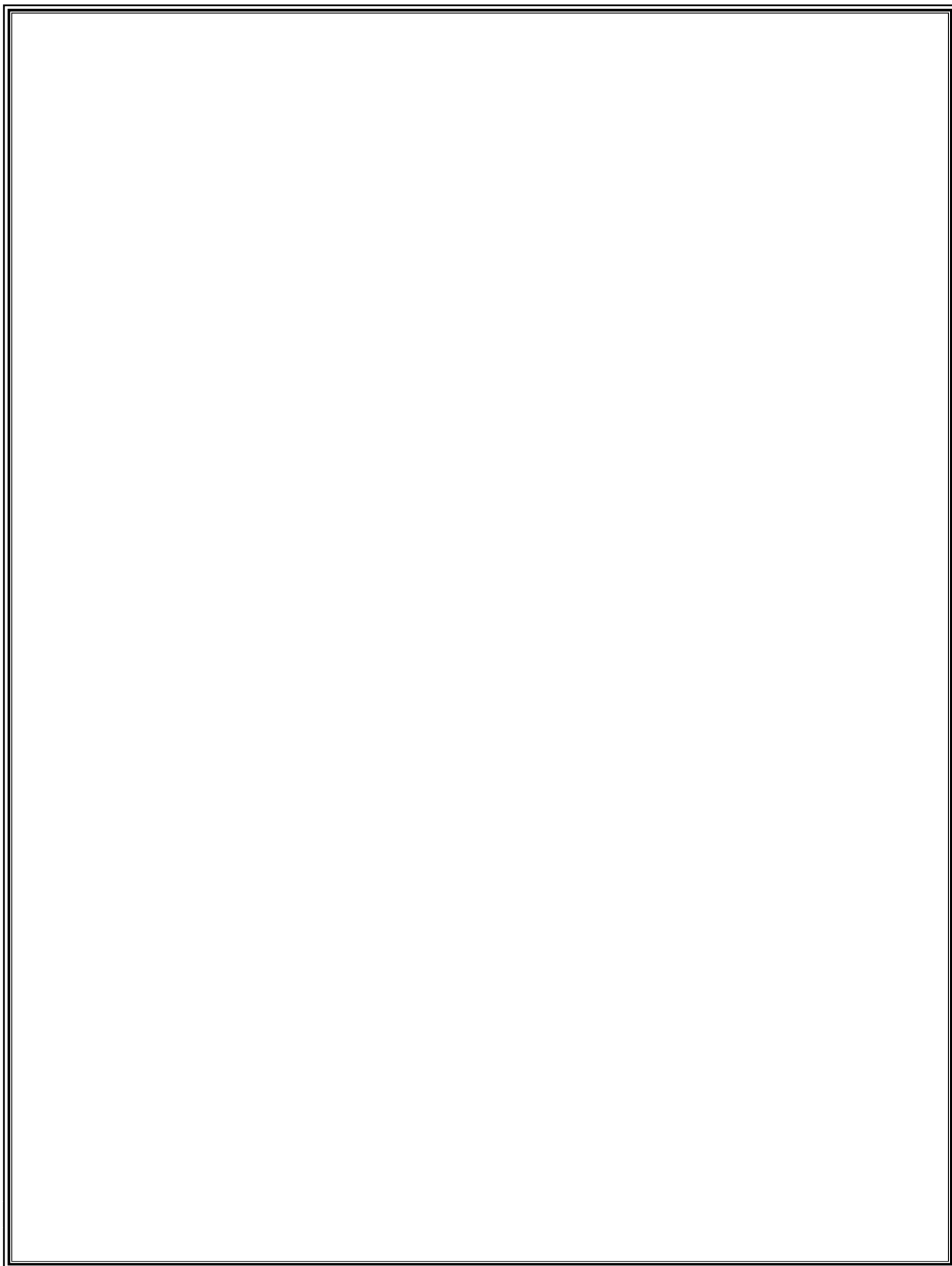
Modello	Potenza nominale (kW)	Massa della macchina [‡] (kg)	Vibrazione mano/braccio (m/s ²)*		
			Mano sinistra Livello	Mano destra Livello	Incertezza
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

[‡]Con serbatoi vuoti nella normale configurazione operativa. * Determinato in conformità con EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

Dati di potenza acustica della macchina

Modello	Pressione acustica (dBA) ¹	
	Livello	Incertezza
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ Livelli ponderati su A, misurati nella posizione dell'operatore, determinati in conformità con EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Konformitätsbescheinigung für EU

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, erklärt, dass die folgenden Geräte:

Modellnr.	Seriennr.	Produktbeschreibung	Rechnungsbeschreibung
21760	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 und höher	Recycler-Rasenmäher mit SmartStow, 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 und höher	Rasenmäher Recycler® (55 cm)	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 und höher	Recycler Rasenmäher (55 cm) mit SmartStow®	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Einhaltung der folgenden Richtlinien:

2000/14/EG (Lärm), 2006/42/EG (Maschinenrichtlinie), 2014/30/EU (EMV) und 2011/65/EG (ROHS)

Jedes aufgeführte Modell wurde gemäß der folgenden Standards oder Normdokumente evaluiert:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Umgebungslärmrichtlinie (2000/14/EG):

Modell	Klassifizierung	Schnittbreite (cm)	Gemessener Schalldruckpegel (dBA)*	Garantierter Schalldruckpegel (dBA)	Motordrehzahl (U/min)
21760	Rasenmäher	55	97	98	2900
21761	Rasenmäher	55	97	98	2900
21762	Rasenmäher	55	97	98	2900
21763	Rasenmäher	55	97	98	2900
21764	Rasenmäher	55	97	98	2900
21765	Rasenmäher	55	97	98	2900
21766	Rasenmäher	55	97	98	2900
21767	Rasenmäher	55	97	98	2900
21768	Rasenmäher	55	97	98	2900
21770	Rasenmäher	55	97	98	2900
21771	Rasenmäher	55	97	98	2900
21772	Rasenmäher	55	97	98	2900
21773	Rasenmäher	55	97	98	2900
21774	Rasenmäher	55	97	98	2900

In Übereinstimmung mit ISO 11094: 1991 und EN ISO 3744:1995.

Konformitätsbeurteilung: Anhang VI

Gemeldete Stelle: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Deutschland

Diese Erklärung wurde unter Eigenverantwortung des Herstellers ausgestellt.

Der Gegenstand dieser Erklärung entspricht der relevanten Harmonisierungsgesetzgebung der EU.

Zertifiziert:



John Heckel
Technischer Leiter
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Oktober 24, 2022

offizieller Vertragshändler:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

EEA/UK Datenschutzerklärung

Toros Verwendung Ihrer persönlichen Informationen

The Toro Company („Toro“) respektiert Ihre Privatsphäre. Wenn Sie unsere Produkte kaufen, können wir bestimmte persönliche Informationen über Sie sammeln, entweder direkt von Ihnen oder über Ihre lokale Toro-Niederlassung oder Ihren Händler. Toro verwendet diese Informationen, um vertragliche Verpflichtungen zu erfüllen – z. B. um Ihre Garantie zu registrieren, Ihren Garantieanspruch zu bearbeiten oder Sie im Falle eines Rückrufs zu kontaktieren – und für legitime Geschäftszwecke – z. B. um die Kundenzufriedenheit zu messen, unsere Produkte zu verbessern oder Ihnen Produktinformationen zur Verfügung zu stellen, die für Sie von Interesse sein könnten. Toro kann die Informationen im Rahmen dieser Aktivitäten an Toro Tochtergesellschaften, Händler oder Geschäftspartner weitergeben. Wir können auch persönliche Daten offenlegen, wenn dies gesetzlich vorgeschrieben ist oder im Zusammenhang mit dem Verkauf, Kauf oder der Fusion eines Unternehmens. Toro verkauft Ihre persönlichen Informationen niemals an anderen Unternehmen.

Speicherung Ihrer persönlichen Daten

Toro wird Ihre persönlichen Daten so lange aufbewahren, wie es für die oben genannten Zwecke relevant ist und in Übereinstimmung mit den gesetzlichen Bestimmungen. Für weitere Informationen über die geltenden Aufbewahrungsfristen wenden Sie sich bitte an legal@toro.com.

Toros Engagement für Sicherheit

Ihre persönlichen Daten können in den USA oder einem anderen Land verarbeitet werden, in dem möglicherweise weniger strenge Datenschutzgesetze gelten als in Ihrem Wohnsitzland. Wann immer wir Ihre Daten außerhalb Ihres Wohnsitzlandes übermitteln, werden wir die gesetzlich vorgeschriebenen Schritte unternehmen, um sicherzustellen, dass angemessene Sicherheitsvorkehrungen zum Schutz Ihrer Daten getroffen werden und um sicherzustellen, dass diese sicher behandelt werden.

Zugang und Korrektur

Sie haben das Recht, Ihre persönlichen Daten zu korrigieren und zu überprüfen oder der Verarbeitung Ihrer Daten zu widersprechen bzw. diese einzuschränken. Bitte kontaktieren Sie uns dazu per E-Mail unter legal@toro.com. Wenn Sie Bedenken haben, wie Toro mit Ihren Daten umgegangen ist, bitten wir Sie, dies direkt mit uns zu besprechen. Bitte beachten Sie, dass europäische Bürger das Recht haben, sich bei Ihrer Datenschutzbehörde zu beschweren.

EU Specifications

Maschinenleistung, Gewicht und Vibrationsdaten

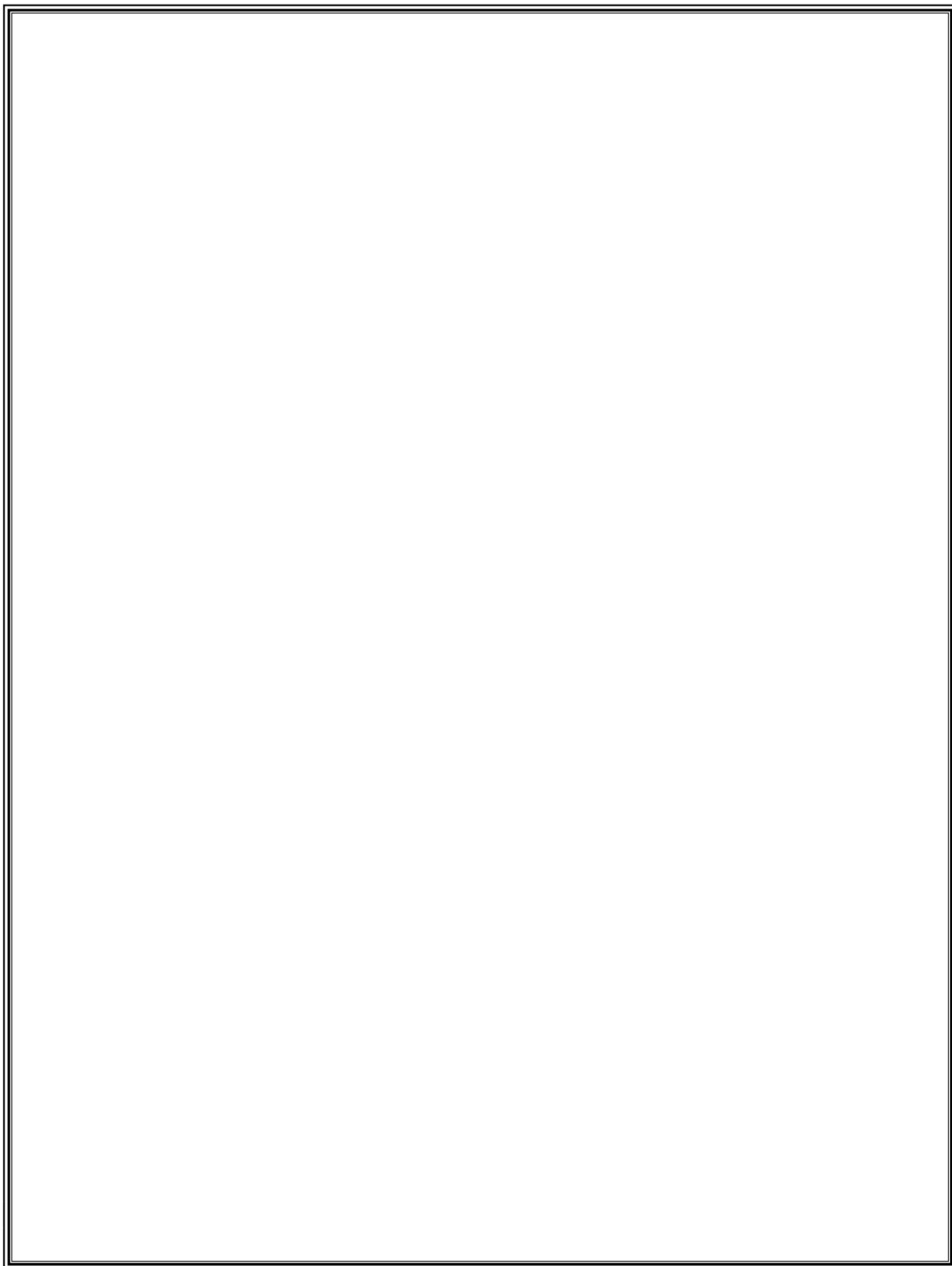
Modell	Nennleistung (kW)	Maschinenmasse† (kg)	Hand/Arm-Vibrationen (m/s²)*		
			linke Hand Niveau	rechte Hand Niveau	Unsicherheitswert
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

† mit leeren Tanks in der normalen Betriebskonfiguration. * In Übereinstimmung mit EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

Schalldruckpegel der Maschine

Modell	Schalldruckpegel (dBA) ¹	
	Niveau	Unsicherheitswert
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ Lärmpegel mit „A“-Gewichtung, gemessen an den Bedienpositionen, ermittelt gemäß EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Déclaration de conformité UE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA, déclare que la ou les machines suivantes :

N° de modèle	N° de série	Description du produit	Description sur la facture
21760	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler SmartStow 55 cm	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 et suivants	Tondeuse Recycler de 55 cm avec SmartStow®	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Est/sont conforme aux directives suivantes :

2000/14/CE (Bruit) et 2006/42/CE (Directives sur les machines), 2014/30/UE (CEM) et 2011/65/UE (RoHS)

Chaque modèle listé a été évalué d'après les normes et/ou autres documents normatifs suivants :

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Données relatives à la Directive sur les émissions sonores (2000/14/CE) :

Modèle	Classification	Largeur de coupe (cm)	Puissance acoustique mesurée (dBA)*	Puissance acoustique garantie (dBA)	Régime moteur (tr/min)
21760	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21761	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21762	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21763	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21764	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21765	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21766	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21767	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21768	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21770	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21771	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21772	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21773	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900
21774	Tondeuse à gazon	55	97	98	2900

Déterminé conformément aux normes ISO 11094:1991 et EN ISO 3744:1995.

Évaluation de la conformité : Annexe VI

Organisme notifié : NB 0197 : TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Allemagne

La présente déclaration est établie sous la seule responsabilité du fabricant.

L'objet de la déclaration est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable.

Certifié :



John Heckel
Directeur technique
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Octobre 24, 2022

Représentant autorisé :

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Déclaration de confidentialité EEE/R-U

Utilisation de vos données personnelles par Toro

La société The Toro Company (« Toro ») respecte votre vie privée. Lorsque vous achetez nos produits, nous pouvons recueillir certaines données personnelles vous concernant, soit directement soit par l'intermédiaire de votre société ou concessionnaire Toro local(e). Toro utilise ces données pour s'acquitter d'obligations contractuelles, par exemple pour enregistrer votre garantie, traiter une réclamation au titre de la garantie ou vous contacter dans l'éventualité d'un rappel de produit, mais aussi à des fins commerciales légitimes, par exemple pour mesurer la satisfaction des clients, améliorer nos produits ou vous transmettre des informations sur les produits susceptibles de vous intéresser. Toro pourra partager les données personnelles que vous lui aurez communiquées avec ses filiales, concessionnaires ou autres partenaires commerciaux dans le cadre de ces activités. Nous pourrions aussi être amenés à divulguer des données personnelles si la loi l'exige ou dans le cadre de la cession, de l'acquisition ou de la fusion d'une société. Nous ne vendrons jamais vos données personnelles à aucune autre société aux fins de marketing.

Conservation de vos données personnelles

Toro conservera vos données personnelles aussi longtemps que nécessaire pour répondre aux fins susmentionnées et conformément aux dispositions légales applicables. Pour plus de renseignements concernant les durées de conservation applicables, veuillez contacter legal@toro.com.

L'engagement de Toro en matière de sécurité

Vos données personnelles pourront être traitées aux États-Unis ou dans tout autre pays où la législation concernant la protection des données peut être moins rigoureuse que celle de votre propre pays de résidence. Chaque fois que nous transférerons vos données personnelles hors de votre pays de résidence, nous prendrons toutes les dispositions légales requises pour mettre en place toutes les garanties nécessaires visant à la protection et au traitement sécurisé de vos données.

Droits d'accès et de rectification

Vous pouvez être en droit de corriger ou de consulter vos données personnelles, ou encore de vous opposer à leur traitement, ou d'en limiter la portée. Pour ce faire, veuillez nous contacter par courriel à legal@toro.com. Si vous avez la moindre inquiétude concernant la manière dont Toro a traité vos données personnelles, nous vous encourageons à nous en faire part directement. Veuillez noter que les résidents européens ont le droit de porter plainte auprès de leur Autorité de protection des données.

EU Specifications

Puissance, poids et niveaux de vibration de la machine

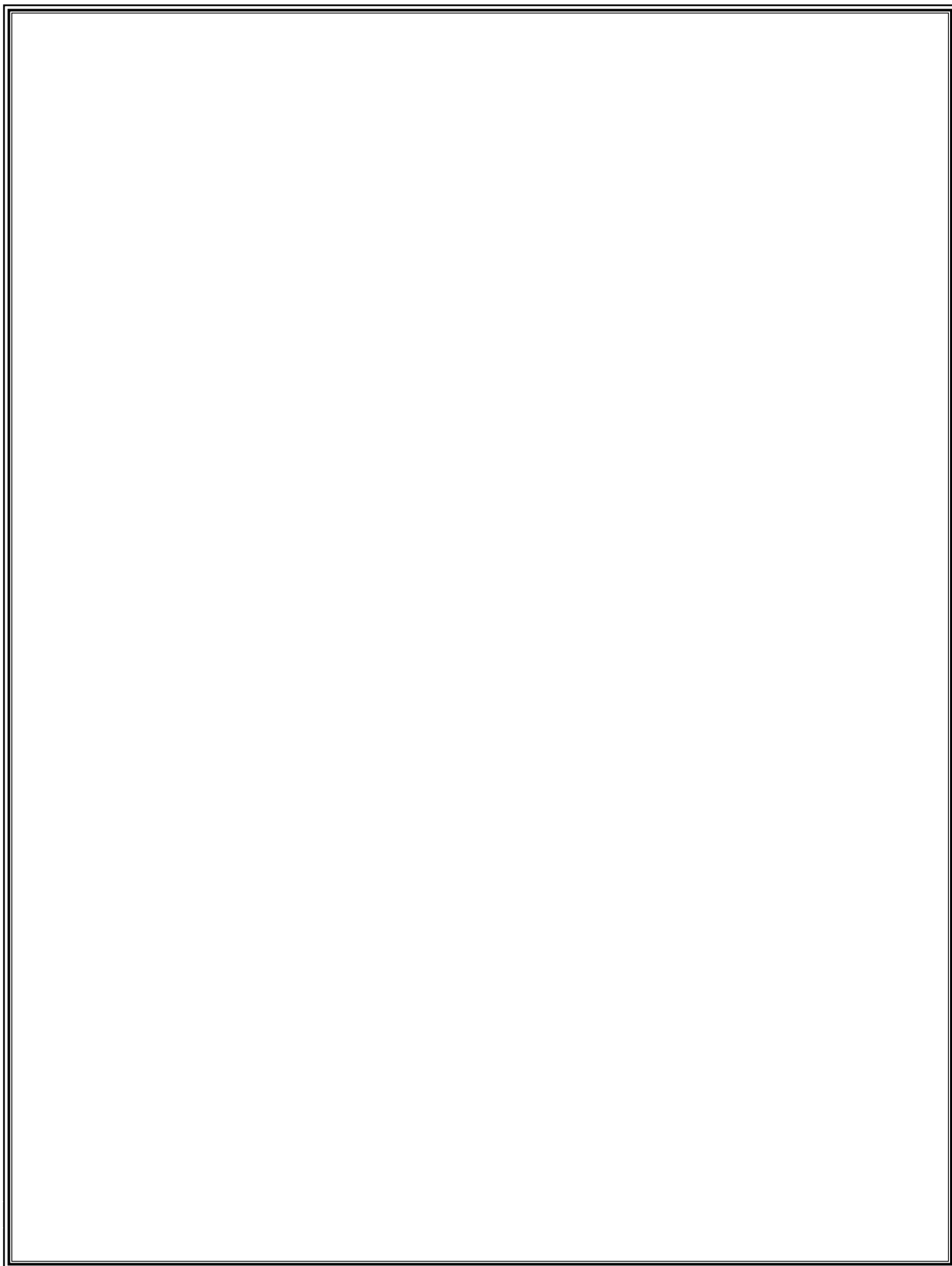
Modèle	Puissance nominale (kW)	Masse de la machine [‡] (kg)	Vibrations au niveau des mains et des bras (m/s ²) [*]		
			Main gauche Niveau	Main droite Niveau	Incertitude
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

[‡] Avec réservoirs vides dans la configuration normale d'utilisation. ^{*} Déterminé conformément à la norme EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

Données acoustiques de la machine

Modèle	Pression acoustique (dBA) ¹	
	Niveau	Incertitude
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ Les niveaux pondérés A, tels que mesurés au niveau du poste de conduite, sont déterminés conformément à la norme EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelven, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.

Deklaracja zgodności WE

The Toro Company®, 8111 Lyndale Ave. South, Bloomington, MN, USA stwierdza, że poniższe jednostki:

Nr modelu	Nr seryjny	Opis produktu	Opis faktury
21760	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS VS FWD CE
21761	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS FWD SMARTSTOW CE
21762	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS CE
21763	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC ES ADS CE
21764	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS BBC CE
21765	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow®	55CM S WPM B S 163CC RS ADS SMARTSTOW CE
21766	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM S WPM B AND S 163CC RS ADS AWD CE
21767	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM WPM B AND S 163CC ADS PR CE
21768	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow®	55CM WPM B S 163CC FH-ADS PR SMRTSTOW CE
21770	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow®	55CM WPM B/S ZS FWD SMARTSTOW CE
21771	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS CE
21772	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm	55CM WPM B/S ZS RWD ADS BBC CE
21773	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow®	55CM WPM B/S ZS RWD ADS SMARTSTOW CE
21774	400000000 i wyższe	Kosiarka Recycler 55 cm i funkcją SmartStow®	55CM WPM B/S ZS AWD ADS SMARTSTOW CE

Są zgodne z następującymi dyrektywami:

2000/14/WE (Hałas), 2006/42/WE (dyrektywa maszynowa), 2014/30/UE (EMC) oraz 2011/65/UE (ROHS)

Wszystkie wymienione modele zostały poddane ocenie pod kątem następujących norm i/lub innych dokumentów normatywnych:

EN ISO 5395-1:2013+A1:2018

EN ISO 5395-2:2013+A1:2016+A2:2017

EN 55012:2007+A1:2009



Dane dla dyrektywy dotyczącej hałasu (2000/14/WE, 2005/88/WE):

Model	Klasyfikacja	Szerokość cięcia (cm)	Zmierzona moc akustyczna (dBA)*	Gwarantowana moc akustyczna (dBA)	Prędkość silnika (obr./min)
21760	Kosiarka	55	97	98	2900
21761	Kosiarka	55	97	98	2900
21762	Kosiarka	55	97	98	2900
21763	Kosiarka	55	97	98	2900
21764	Kosiarka	55	97	98	2900
21765	Kosiarka	55	97	98	2900
21766	Kosiarka	55	97	98	2900
21767	Kosiarka	55	97	98	2900
21768	Kosiarka	55	97	98	2900
21770	Kosiarka	55	97	98	2900
21771	Kosiarka	55	97	98	2900
21772	Kosiarka	55	97	98	2900
21773	Kosiarka	55	97	98	2900
21774	Kosiarka	55	97	98	2900

Określana zgodnie z normami ISO 11094:1991 oraz EN ISO 3744:1995.

Ocena zgodności: Dodatek VI

Jednostka notyfikowana: NB 0197: TÜV Rheinland LGA Products GmbH, Tillystraße 2, 90431 Nürnberg, Niemcy

Niniejsza deklaracja została wydana na wyłączną odpowiedzialność producenta.

Przedmiot tej deklaracji jest zgodny z odpowiednim unijnym prawodawstwem harmonizacyjnym.

Certyfikowano:



John Heckel
Dyrektor ds. technicznych
8111 Lyndale Ave. South
Bloomington, MN 55420, USA
Październik 24, 2022

Upoważniony przedstawiciel:

Marcel Dutrieux
Manager European Product Integrity
Toro Europe NV
Nijverheidsstraat 5
2260 Oevel
Belgium

Polityka ochrony prywatności – EOG i Wielka Brytania

Jak Toro wykorzystuje dane osobowe użytkownika

Firma Toro („Toro”) szanuje prywatność użytkownika. Toro może gromadzić niektóre dane osobowe nabywcy naszych produktów, bezpośrednio od niego lub od lokalnego podmiotu lub dealera Toro. Toro wykorzystuje te informacje w celu zrealizowania zobowiązań umownych, np. zarejestrowania gwarancji, realizacji zgłoszenia gwarancyjnego lub kontaktu z użytkownikiem w przypadku akcji serwisowej produktów oraz w uzasadnionych celach biznesowych, np. do badania poziomu zadowolenia klientów, doskonalenia naszych produktów lub przekazywania informacji o produkcie, którymi użytkownik może być zainteresowany. Firma Toro może udostępniać te dane swoim oddziałom, sprzedawcom i innym partnerom biznesowym w związku z tymi działaniami. Możemy również ujawniać dane osobowe, jeżeli wymagają tego przepisy lub w związku ze sprzedażą, nabyciem lub połączeniem podmiotów. Nigdy nie prześlemy Twoich danych osobowych żadnej innej firmie w celach marketingowych.

Przechowywanie danych osobowych użytkownika

Firma Toro przechowuje dane osobowe użytkownika, dopóki są one przydatne do powyższych celów, oraz zgodnie z obowiązującymi przepisami. Dodatkowe informacje o obowiązujących okresach przechowywania można uzyskać pod adresem e-mail: legal@toro.com.

Zobowiązanie Toro dotyczące bezpieczeństwa

Dane osobowe użytkownika mogą być przetwarzane w Stanach Zjednoczonych lub innym kraju, którego przepisy o ochronie danych mogą być mniej surowe niż przepisy obowiązujące w kraju zamieszkania użytkownika. W przypadku przekazania informacji użytkownika poza jego kraj zamieszkania podejmiemy prawnie wymagane kroki, aby zapewnić odpowiednią ochronę informacji użytkownika oraz dopilnować ich bezpiecznego przetwarzania.

Dostęp i poprawianie

Użytkownik ma prawo dostępu do swoich danych osobowych oraz ich poprawiania, a także wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania jego danych lub ograniczenia ich przetwarzania. W tym celu prosimy o kontakt pod adresem e-mail: legal@toro.com. Jeżeli masz wątpliwości dotyczące sposobu postępowania z Twoimi danymi osobowymi przez firmę Toro, prosimy o bezpośrednie zgłaszanie ich do nas. Informujemy także, że mieszkańcy Unii Europejskiej mają prawo wniesienia skargi do Urzędu Ochrony Danych Osobowych.

EU Specifications

Dane dotyczące mocy, masy oraz drgań generowanych przez maszynę

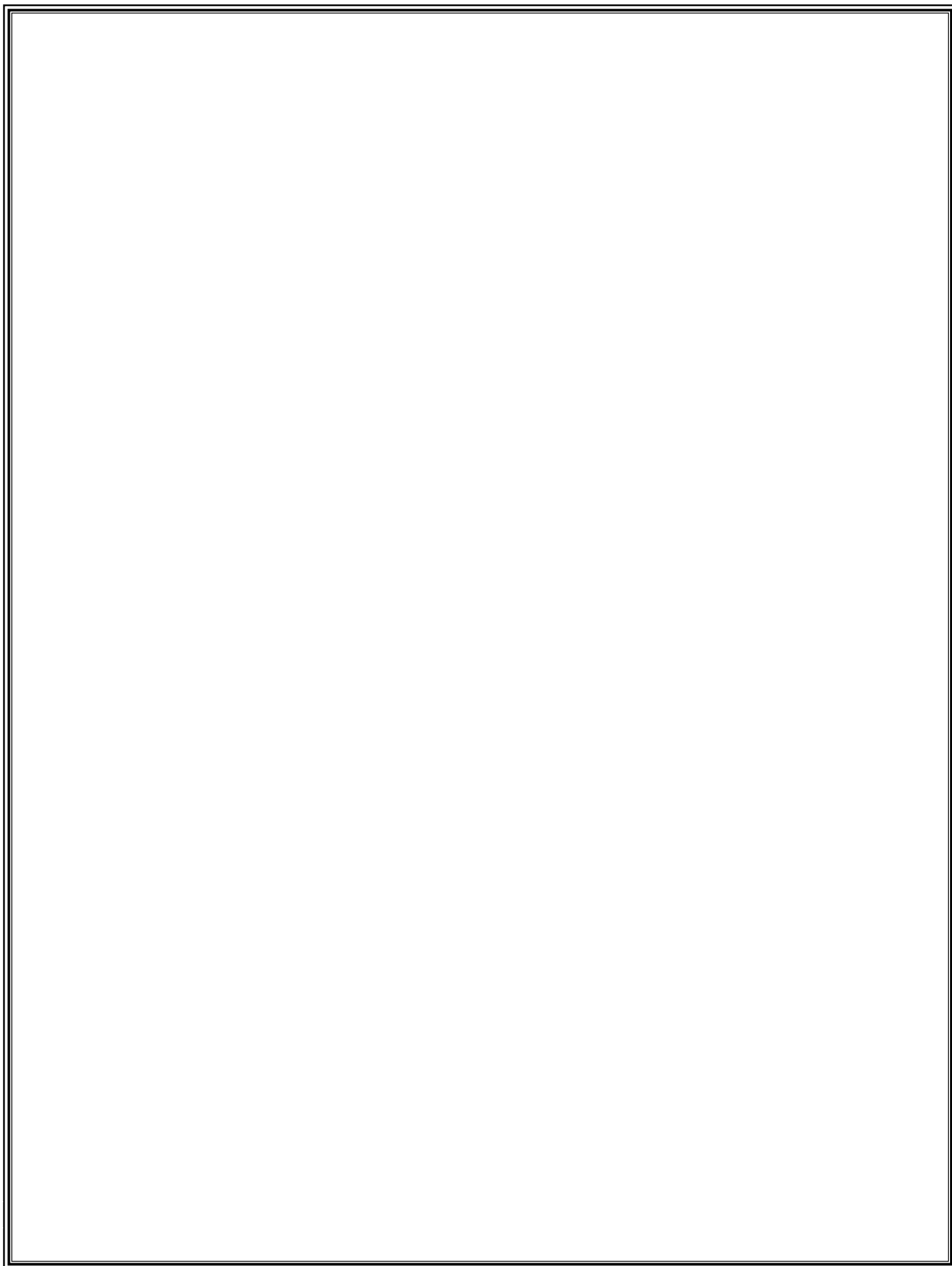
Model	Moc znamionowa (kW)	Masa maszyny [‡] (kg)	Poziom drgań kończyn górnych (m/s ²)*		
			Lewa ręka Poziomica	Prawa ręka Poziomica	Współczynnik niepewności
21760	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21761	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21762	2,73	37	5,7	3,0	2,3
21763	2,73	40	5,7	3,0	2,3
21764	2,73	41	5,1	4,7	2,0
21765	2,73	35	2,1	1,9	1,1
21766	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21767	2,73	37	3,1	2,7	1,5
21768	2,73	35	2,5	2,0	1,2
21770	2,73	37	5,5	5,4	2,2
21771	2,73	37	4,3	4,3	0,5
21772	2,73	37	3,7	2,4	0,2
21773	2,73	37	2,0	2,7	0,2
21774	2,73	37	2,8	2,5	0,3

[‡] Z pustymi zbiornikami, w normalnej konfiguracji roboczej. * Określono zgodnie z normą EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.

Dane dotyczące hałasu generowanego przez maszynę

Model	Poziom ciśnienia akustycznego (dBA) ¹	
	Poziomica	Współczynnik niepewności
21760	89	1
21761	89	1
21762	89	1
21763	89	1
21764	88	1
21765	85	1
21766	88	1
21767	88	1
21768	87	1
21770	89	1
21771	83	1
21772	85	1
21773	85	1
21774	83	1

¹ Poziomy ważone krzywą A, zmierzone z pozycji operatora, określone zgodnie z EN ISO 5395-1-2013+A1-2018.



BG: За да получите копие от този документ на вашия език, отидете на www.toro.com/en/parts.

CS: Kopii tohoto dokumentu ve svém jazyce získáte na adrese www.toro.com/en/parts.

DA: For at indhente en kopi af dette dokument på dit sprog skal du besøge www.toro.com/en/parts.

DE: Ein Exemplar dieses Dokuments in Ihrer Sprache erhalten Sie unter www.toro.com/en/parts.

EL: Για να λάβετε αντίγραφο του εγγράφου αυτού στη γλώσσα σας μεταβείτε στη διεύθυνση www.toro.com/en/parts.

EN: To obtain a copy of this document in your language, go to www.toro.com/en/parts.

ES: Puede obtener una copia de este documento en su idioma en www.toro.com/en/parts.

ET: Dokumendist enda keeles koopia saamiseks külastage veebilehte www.toro.com/en/parts.

FI: Tästä asiakirjasta saa omakielisen version osoitteesta www.toro.com/en/parts.

FR: Pour vous procurer une copie de ce document dans votre langue, rendez-vous sur www.toro.com/en/parts.

HR: Za primjerak Izjave o sukladnosti na Vašem jeziku idite na www.toro.com/en/parts.

HU: Ha szükséges van a dokumentum egy példányára a saját nyelvén, letöltheti azt a www.toro.com/en/parts oldalról.

IT: La copia del presente documento nella vostra lingua è disponibile su www.toro.com/en/parts.

LT: Norėdami gauti šio dokumento kopiją savo kalba, apsilankykite www.toro.com/en/parts.

LV: Lai iegūtu šī dokumenta kopiju savā valodā, lūdzu, dodieties uz www.toro.com/en/parts.

NL: Voor een exemplaar van dit document in uw eigen taal, gaat u naar: www.toro.com/en/parts.

NO: For å få en kopi av dette dokumentet på ditt språk, gå til www.toro.com/en/parts.

PL: Aby uzyskać kopię dokumentu dla swojego języka, należy przejść na stronę www.toro.com/en/parts.

PT: Para obter uma cópia deste documento no seu idioma, vá a www.toro.com/en/parts.

RO: Pentru a obține un exemplar al prezentului document în limba dumneavoastră, vizitați www.toro.com/en/parts.

SK: Ak chcete získať kópiu tohto dokumentu vo svojom jazyku, prejdite na adresu www.toro.com/en/parts.

SL: Za izvod tega dokumenta v vašem jeziku obiščite spletno stran www.toro.com/en/parts.

SR: Da biste dobili primerak ovog dokumenta na svom jeziku, posetite www.toro.com/en/parts.

SV: Gå in på www.toro.com/en/parts om du vill ha ett exemplar av det här dokumentet på ditt språk.